

100. En Schøle. C. Schola. 100. Die Schül.



Scholen I. er et
Berck-stad / i hvilcked
de unge Hjærter dan-
nes til Dyd (och Ski-
ckelighed;) och dend
dêles i Lectier.

Schole-Mæsteren
2. sidder i en Støl; 3.
Lerre-børnene 4. paa
(nedrige) Bæncke; 5.
hand lærer (fra sig;)
de lærer (til sig.)

Noget skrives for
dem med Kræde paa en
Tafle. 6.

Noget sidde ved et
Bord / och skrive: 7
Hand selv retter 8.
deres Forseelser.

Noget staae / och

Schola I. est offi-
cina, in qua novelli
ánimi formantur ad
virtútem; & distin-
gvuntur in classes.

Præceptor, 2 se-
det in cathedrâ; di-
scipuli, 4 in subse-
lis: 5. ille docet; hi
discunt.

Quædam præscri-
buntur illis cretâ in
tabellâ 6.

Quidam sedent ad
mensam, & scribunt:
7 ipse corrigit 8.
mendas

Quidam stant, &

Die Schül / I. ist
eine Berckstatt / in
welcher die jungen Ges-
müter angewöhnet
werden; und wird ab-
getheilt in Classen.

Der Schulmeister
2. sitzt auf dem Lehr-
stul / 3. die Schüler / 4.
auf Bäncken: 4. jener
lehret; diese lernen.

Etliches wird ihnen
vorgeschrieben mit der
Kreide an der Tafel 6.

Etliche sitzen am
Tische / und schreiben:
7. Er verbessert die
Fehler.

Etliche stehen / und
lese